

ORION

SEAL/FINISH FOR STONE, CONCRETE AND NATURAL TILE FLOORS

INGREDIENT STATEMENT

NAME	CAS NUMBER
Acrylic polymer emulsion	58441-58-0
Water	7732-18-5
2-butoxyethanol	111-76-2
Fluorocarbon surfactant	67906-42-7

HMIS HAZARD RATING	
HEALTH SALUD	1
FLAMMABILITY INFLAMABILIDAD	0
REACTIVITY REACTIVIDAD	0
PERSONAL PROTECTION PROTECCION PERSONAL	A

0- LEAST / MINIMO
1- SLIGHT / LIGERO
2- MODERATE / MODERADO
3- HIGH / SERIO
4- EXTREME / MUY GRAVE
A-glasses / lentes

Product No.
13099



ORION

SEAL/FINISH FOR STONE, CONCRETE AND NATURAL TILE FLOORS

ORION is designed for the protection and maintenance of stone, concrete, and natural tile flooring. Provides a barrier against soiled water, black marks, dusting, grease and other soils. Reduce maintenance and repair costs with this tough sealer.

DIRECTIONS FOR USE

Floors should be clean and dry prior to application. Apply even medium coats with mop, squeegee, or finish applicator. Allow to dry to touch. Apply 1 to 2 coats when used as a seal only. Apply 3 to 5 coats when used as a seal and finish. This product is not suggested for use in areas with heavy forklift activity. Floors that have been acid etched should be neutralized by scrub cleaning with a high alkaline detergent and rinsed before applying ORION.

MAINTENANCE DIRECTIONS

Dust mop or sweep floors to remove dry soil and debris daily. Wet clean with a neutral pH cleaner, to prevent soil buildup, daily or as needed. Heavy traffic areas should be wet cleaned daily.

Remove marks and scuffs by spray buffing with STARGATE™ RTU Spray Buff (use 175 to 1500 rpm equipment). Restore the gloss by scrubbing with BLUE THUNDER™ and recoating with ORION. Allow to dry. Burnish with 1500 to 2000 RPM burnisher. Consult your Triple S representative for proper pad selection.

Following a planned maintenance schedule will prolong the life of your finish. Extending the life of your finish increases the time between required "scrub & recoats" and "strip-outs", resulting in a reduction of overall labor costs.

NOTE: KEEP FROM FREEZING

ORION exceeds the minimum slip resistance requirements for floor finishes when tested in accordance with ASTM 2047-82 (UL test procedure).

FOR USE BY TRAINED SERVICE PERSONNEL ONLY • NOT FOR HOUSEHOLD USE • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN • DO NOT TAKE INTERNALLY • KEEP FROM FREEZING

ORION está diseñado para la protección y el mantenimiento de pisos de piedra, concreto y de baldosa o losa natural. Provee una barrera contra el agua sucia, las marcas negras, el polvo, la grasa y cualquier otro tipo de suciedad. Reduzca el mantenimiento y los costos de reparación con este sellador resistente.

INSTRUCCIONES DE USO:

El piso debe estar limpio y seco antes de aplicar este producto. Aplique capas medianas uniformes con un trapeador, una esponja o un aplicador de acabados. Deje que se seque al tacto. Aplique 1 ó 2 capas cuando sólo se utilice como sellador. Aplique 4 a 6 capas cuando se use como sellador y acabado. Los pisos que hayan sido grabados con ácido deben ser neutralizados primero, al ser limpiados con un cepillo o esponja con detergente de alta alcalinidad y enjuagarse antes de aplicar ORION.

DIRECCIONES PARA MANENIMIENTO:

Limpie o barra diariamente los pisos para remover la basura y la mugre seca. Diariamente o según se necesite, limpie con agua usando un limpiador con pH neutral para prevenir la acumulación de mugre. Las áreas de tráfico pesado deben limpiarse con trapeador mojado diariamente.

Quite las marcas y las rayas aplicando el spray para pulir STARGATE™ RTU Spray Buff (use equipo de 175 a 1500 RPM). Restablezca el brillo puliendo con BLUE THUNDER™ y aplicando una capa de ORION. Permita que se seque. Saque brillo con una máquina bruñidora de 1500 a 2000 RPM. Consulte con su representante de Triple S para la selección adecuada del cepillo para la máquina.

El seguir un programa de mantenimiento planificado, ayudará a prolongar la vida de su acabado para pisos. Al extender la vida de su acabado para pisos, se extiende el tiempo requerido entre las veces que necesite "restregar y recubrir" y "quitar o remover el acabado anterior," reduciendo de esta manera los costos generales de mano de obra.

NOTA: NO DEJAR QUE SE CONGEELE

ORION excede los requisitos mínimos de resistencia contra resbalones para terminaciones de pisos cuando fue probado de acuerdo con ASTM 2047-82 (procedimiento de prueba UL).

PARA UTILIZARSE SÓLAMENTE POR PERSONAL DE SERVICIO ADIESTRADO • NO ES PARA USO EN EL HOGAR • MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS • NO INGERIR • NO DEJAR QUE SE CONGEELE

Manufactured for:

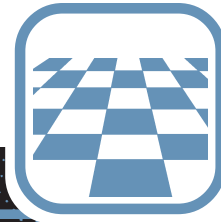


TRIPLE S

BILLERICA, MA 01862



TRIPLE S



ORION

SEAL/FINISH FOR STONE,
CONCRETE AND NATURAL TILE FLOORS

CAUTION: MAY CAUSE EYE IRRITATION.
Avoid contact with eyes. **FIRST AID:** In case of contact with eyes, immediately flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes. If easy to do, remove contact lenses, if worn. If irritation persists get medical attention. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

638 0903

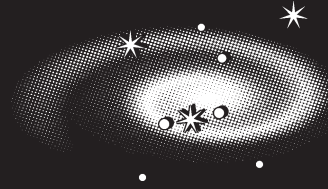
PRECAUCIÓN: PUEDE CAUSAR IRRITACIÓN A LOS OJOS. Evite el contacto con los ojos. **PRIMEROS AUXILIOS:** En caso que halla contacto, enjuagueze inmediatamente con bastante agua por lo menos 15 minutos. Y si es persiste la irritacion, tome atencion medica. **MANTENGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Product No.
13099

FOR EMERGENCY MEDICAL
INFORMATION 1-888-779-1339

FOR PRODUCT INFORMATION
1-800-323-2251

www.triple-s.com



ORION

SEAL/FINISH FOR STONE,
CONCRETE AND NATURAL TILE FLOORS
SELLADOR Y ACABADO PARA PISOS DE PIEDRA,
CONCRETO Y DE BALDOSA NATURAL

CAUTION
MAY CAUSE EYE IRRITATION.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
See back panel for further precautions.

NET CONTENTS: 1 U.S. GALLON (3.8 Liters)